



Odbor za ustavna pitanja

AFCO_PV(2019)0402_1

ZAPISNIK

sa sjednice održane 2. travnja 2019., od 10:30 do 12:30 i od 14:30 do 17:00
BRUXELLES

Sjednica je započela u utorak 2. travnja 2019. u 10:37, a predsjedala joj je predsjednica Danuta Maria Hübner.

Nazočni su iz pravnih razloga (pravo na privatnost) obaviješteni da će se sjednica snimati i prenositi uživo na internetu.

1. Usvajanje dnevnog reda AFCO_OJ PE 637.392v01-00

Dnevni red je usvojen.

2. Priopćenja predsjedateljice

- Predsjednica je obavijestila odbor o odluci ESB-a o povlačenju njegova prijedloga o nacrtu odluke Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni 22. Statuta Europskog sustava središnjih banaka i Europske središnje banke (10850/2017 – ECB/2017/18 – C8-0228/2017 – 2017/0810(COD)) zbog neusklađenosti ishoda međuinstitucionalnih pregovora s prijedlogom ESB-a. Stoga Odbor AFCO i ECON neće održati zajedničko glasovanje o privremenom sporazumu.
- Predsjednik je obavijestio Odbor o pismu Vijeća u kojem se navodi da Odluka Vijeća od 13. srpnja 2018. o izmjeni Izbornog akta neće stupiti na snagu za izbore 2019. jer neće sve države članice moći ratificirati tekst na vrijeme. Stoga će se izbori 2019. provoditi prema pravilima koja su trenutačno na snazi.

3. Usvajanje zapisnika sa sjednica održanih

- 20. veljače 2019. PV – PE 636.301v01-00
- 7. ožujka 2019. PV – PE 637.255v01-00
- 18. ožujka 2019. PV – PE 637.256v01-00

Zapisnici su usvojeni.

4. Dijalozi s građanima i savjetovanja s građanima o budućnosti Europe

AFCO/8/15869

Odbor je održao razmjenu gledišta s gđom Melanijom-Gabrielom Ciot, državnom tajnicom u Ministarstvu vanjskih poslova Rumunjske za vrijeme predsjedanja Rumunjske Vijećem, s g. Lucom Van den Brandeom, članom Odbora regija, u kojoj su sudjelovali g. Luca Jahier, predsjednik Europskog gospodarskog i socijalnog odbora i gđa Pia Ahrenkilde Hansen, glavna direktorica Glavne uprave za komunikaciju Europske komisije, o njihovim zaključcima i preporukama u vezi s njihovim aktivnostima i izvješćima o dijalozima s građanima i savjetovanjima s građanima o budućnosti Europe te o prijedlozima za uspostavu trajnog mehanizma za strukturirana savjetovanja i dijaloge s građanima.

Osim predsjednice Danute Marije Hübner govorili su sljedeći zastupnici: Ramón Jáuregui Atondo, Jo Leinen, Maite Pagazaurtundúa Ruiz. Govorila je i Sixtine Bouygues, zamjenica glavne direktorice, nadležna za Upravu C pri Europskoj komisiji – Predstavništvo i komunikacija u državama članicama.

Sjednica je prekinuta u 12:31 i nastavljena u 14:40 pod predsjedanjem predsjednice Danute Marie Hübner.

5. Studija na temu „Ustavni izazovi proširenja – je li daljnje proširenje izvedivo bez ustavnih promjena?“

AFCO/8/15848

Odbor AFCO saslušao je g. Brunu de Witta, profesora prava Europske unije na Sveučilištu u Maastrichtu i na Europskom sveučilišnom institutu u Firenci, koji je predstavio rezultate svoje studije na temu ustavnih izazova proširenja koju je naručio Resorni odjel Europskog parlamenta za Prava građana i ustavna pitanja na zahtjev odbora AFCO.

Osim predsjedateljice Danute Marije Hübner govorio je zastupnik Ramón Jáuregui Atondo.

6. Proračun za 2020. – mandat za trijalog

AFCO/8/15717
2019/2010(BUD)

Izjavitelj za mišljenje: **Alain Lamassoure (PPE)**

Nadležni odbor: BUDG

Izjavitelj odbora AFCO za proračun za 2020. Alain Lamassoure iznio je svoje ideje o prioritetima odbora AFCO u pogledu proračuna za 2020. koje će odboru BUDG biti poslane u obliku pisma. Članovi odbora AFCO moći će do 5. travnja poslati svoje

prijedloge o izmjenama nacрта pisma, koje će potom biti finalizirano i poslano odboru BUDG do 15. travnja 2019.

Osim predsjedateljice Danute Marije Hübner govorila je zastupnica Mercedes Bresso.

7. Delegirana uredba Komisije o zamjeni Priloga I. i izmjeni priloga II. i VII. Uredbi (EU) br. 211/2011 Europskog parlamenta i Vijeća o građanskoj inicijativi

AFCO/8/15737
2019/2619(DEA) C(2019)01670

Nadležni odbor: AFCO*

Mišljenje: PETI*

Alain Lamassoure je, zamjenjujući izvjestitelja zaduženog za dosje o europskoj građanskoj inicijativi Györgyja Schöpflina, predstavio Delegiranu uredbu Komisije od 7. ožujka 2019. o prilagodbi priloga I., II. i VII. Uredbi o europskoj građanskoj inicijativi br. 211/2011.

Osim predsjednice Danute Marije Hübner govorili su sljedeći zastupnici: Sylvia-Yvonne Kaufmann, Diane James, Helmut Scholz, Alain Lamassoure. Govorila je i Olga Kurpisz, službenica za politiku na odjelu Prioriteti politika i program rada pri uredu glavnog operativnog službenika nadležnog za Upravu A Europske komisije – Strategija, bolja izrada zakonodavstva i korporativno upravljanje.

Nakon rasprave o učinku kašnjenja Brexita na sastav Europskog parlamenta, a time i na ažuriranje Priloga I. uredbe, Odbor je potvrdio da se ne protivi delegiranom aktu s 10 glasova za, 1 protiv i 1 suzdržanim.

8. Prijedlog izmjene Statuta EIB-a – zahtjev za pokretanje postupka iz članka 308.

AFCO/8/15903
2019/0804(CNS)

Izvjestiteljica: **Danuta Maria Hübner** (PPE)

Mišljenja: BUDG Eider Gardiazabal Rubial AD – PE 637.426 v02-00
ECON Odluka: nema mišljenja

Odbor AFCO bez prigovora je podržao prijedlog za primjenu pojednostavljenog postupka bez izmjena u skladu s člankom 50. stavkom 1. Poslovnika. Također je odlučio uputiti pismo tijelima Europske investicijske banke (EIB) tražeći informacije o razlozima povećanja kapitala EIB-a s pomoću povećanih poticaja iz dvije države članice te o izmjeni broja delegiranih direktora. U pismu bi također trebalo izraziti zabrinutost odbora AFCO u pogledu svake namjere ponovne nacionalizacije sastava upravljačkih tijela EIB-a.

Osim predsjedateljice Danute Marije Hübner govorila je zastupnica Pervenche Berès.

9. Poslovník: otvorena pitanja

AFCO/8/15602

Izvjestitelj: **Richard Corbett** (S&D)

Odbor je raspravljao i glasovao o dva tumačenja koja se odnose na **članak 32.** (Osnivanje i raspuštanje klubova zastupnika) stavak 5. drugu alineju i **članak 149.a** (Donošenje odluke o izmjeni dnevnog reda) stavak 2.

Osim predsjednice Danute Marije Hübner govorili su sljedeći zastupnici: Jo Leinen, Fabio Massimo Castaldo, Gerolf Annemans, Diane James, Max Andersson, Helmut Scholz, Rainer Wieland, Rupert Matthews, Richard Corbett.

Nacrt tumačenja članka 32. stavka 5. usvojen je (uz nekoliko usmenih amandmana) s 12 glasova za, 7 protiv i nijednim suzdržanim glasom.

Nacrt tumačenja članka 149.a stavka 2. usvojen je bez ikakvih izmjena s 10 glasova za, 1 protiv i 5 suzdržanih glasova.

Fabio Massimo Castaldo obavijestio je Odbor da Klub zastupnika EFDD-a ne prihvaća tekst tumačenja članka 32. stavka 5. u obliku u kojem je usvojen i da će zatražiti njegovo odbijanje glasovanjem na plenarnoj sjednici.

10. Povlačenje Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije – trenutno stanje

AFCO/8/15553

Osim predsjednice Danute Marije Hübner govorili su sljedeći zastupnici: Martina Anderson, Richard Corbett, Paulo Rangel, Pedro Silva Pereira (drugi potpredsjednik), Rupert Matthews, Mairead McGuinness, Max Andersson, Diane Dodds.

Tijekom rasprave riječ su preuzela i dva člana Doma lordova Ujedinjene Kraljevine, barunica Hillary Armstrong, članica Posebnog odbora za EU i Pododbora EU-a za vanjske poslove, i lord Charles Kinnoull, član Posebnog odbora za EU i Pododbora EU-a za pravosuđe.

11. Razno

Pod ovom točkom nije bilo predmeta.

Sjednica je završila u 17:49.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĒTI ĪV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIŇ/LĂSNĂOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Danuta Maria Hübner (P), Pedro Silva Pereira (VP), Morten Messerschmidt (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Kérviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Gerolf Annemans, Mercedes Bresso, Fabio Massimo Castaldo, Richard Corbett, Pascal Durand, Diane James, Ramón Jáuregui Atondo, Alain Lamassoure, Jo Leinen, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Paulo Rangel, Helmut Scholz, Josep-Maria Terricabras, Kazimierz Michał Ujazdowski
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Martina Anderson, Max Andersson, Pervenche Berès, Diane Dodds, Charles Goerens, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Mairead McGuinness, Sión Simon, Rainer Wieland

200 (2)
206 (3)
Rupert Matthews
53 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>
<p>Bruno De Witt (Professor of European Union law at Maastricht University and the European University Institute in Florence)</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>				
<p>Melania-Gabriela Ciot (State Secretary at the Ministry of Foreign Affairs of Romania for the Council Presidency), Enea Desideri</p>				
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>				
<p>Pia Ahrenkilde Hansen (Director General in the DG communication), Sixtine Bouygues (Deputy Director-General, in charge of Directorate C, Representation & Communication in Member States), Olga Kurpisz (Chief Operating Officer responsible for Strategy, Better Regulation & Corporate Governance - Policy Priorities & Work Programme), Enrico Forti, Roland Eisenberg, Barbara Walentynowicz, Valérie Lübken, Joachim Ott</p>				
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte institūții/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>				
<table border="1"> <tr> <td>CdR</td> <td>Luc Van den Brande (Member of the Committee of the Regions), Martin Gosset</td> </tr> <tr> <td>CESE</td> <td>Luca Jahier (President of the European Economic and Social Committee), Susanna Florio</td> </tr> </table>	CdR	Luc Van den Brande (Member of the Committee of the Regions), Martin Gosset	CESE	Luca Jahier (President of the European Economic and Social Committee), Susanna Florio
CdR	Luc Van den Brande (Member of the Committee of the Regions), Martin Gosset			
CESE	Luca Jahier (President of the European Economic and Social Committee), Susanna Florio			

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Inți účastnici/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>
<p>Baroness Hilary Armstrong (House of Lords, member of the EU Select Committee and the EU External Affairs Sub-Committee), Lord Charles Kinnoull (House of Lords, member of the EU Select Committee and the EU Justice Sub-Committee), Thomas Bondiguel (FR Permanent Representation), Dana Manescu (RO 2019 EU), Madalina Mirea (RO 2019 EU), D. Nastase (RO 2019 EU), Raluca Pantea (RO Permanent Representation), Irma Pérea (ES Permanent Representation), Roxana Rizea-Macias (RO Permanent Representation), Kristina Saugstrup (DA Permanent Representation), Krisztina Vernes (RO Permanent Representation)</p>

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesekretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat</p>																		
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Cornelia Gheorghiu, Iris Bergmann</td> </tr> <tr> <td>S&D</td> <td>José António Gil de Muro Arenas, Francesco Cerasani</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Chris Hallam, Alla Keijzer-Mackiewicz</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Sietse Wijnma</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Helena Argerich i Terradas, Mélanie Vogel</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Maj Aslett-Rydbjerg, Nicolas Strauch</td> </tr> <tr> <td>EFDD</td> <td>Silvia Righi, Davide Vallucci</td> </tr> <tr> <td>ENF</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Cornelia Gheorghiu, Iris Bergmann	S&D	José António Gil de Muro Arenas, Francesco Cerasani	ECR	Chris Hallam, Alla Keijzer-Mackiewicz	ALDE	Sietse Wijnma	Verts/ALE	Helena Argerich i Terradas, Mélanie Vogel	GUE/NGL	Maj Aslett-Rydbjerg, Nicolas Strauch	EFDD	Silvia Righi, Davide Vallucci	ENF		NI	
PPE	Cornelia Gheorghiu, Iris Bergmann																	
S&D	José António Gil de Muro Arenas, Francesco Cerasani																	
ECR	Chris Hallam, Alla Keijzer-Mackiewicz																	
ALDE	Sietse Wijnma																	
Verts/ALE	Helena Argerich i Terradas, Mélanie Vogel																	
GUE/NGL	Maj Aslett-Rydbjerg, Nicolas Strauch																	
EFDD	Silvia Righi, Davide Vallucci																	
ENF																		
NI																		

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Eva-Maria Poptcheva	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Vincent Meunier, Julio Guzman Rodriguez
DG IPOL	Miguel Tell Cremades, Eeva Pavy, Roberta Panizza
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	Kyriakos Klossidis
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	Lena Hansson
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteo sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
José Luís Pacheco, François Némoz-Hervens, Paolo Meucci, Annemieke Beugelink, Velyana Topalova, Petr Novak, Andrea Scrimali, Ewelina Błaszczyk-Adamowicz	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Olga Arriaga e Cunha	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsed/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membri/Lid/Członek/Membro/Membri/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman